



### 天山詩話

管玉林

明日出天山，蒼茫雲海間。長風幾萬里，吹送玉門關。一千多年前，唐代大詩人李白這首《關山月》，曾經引起人們對新疆天山的無限憧憬。

綿延千里的天山山脈，橫亘新疆中部，峻嶺橫空，瑰麗多姿。千百年來，以她美麗的自然風光，濃郁的詩情畫意，吸引了無數詩人文士，留下了許多情辭優美的詩篇。

西漢時期，遠嫁給西域烏孫王的細君公主的《黃鵠歌》，雖然情調不免有些抑鬱，但詩中「穹廬為室兮毡為牆，以肉為食兮酪為漿」的句子，却是天山游牧生活的真實寫照。唐代詩人李頎《古從軍行》中「白日登山望烽火，黃昏飲馬傍交河」，「野營萬里無城郭，雨雪紛紛連大漠」，也是描寫天山南北邊塞生活的名句。而堪稱天山詩苑瑰寶的，則要算唐代詩人岑參在西域地區所寫的詩了。岑參擔任伊州（今新疆吐魯番）北庭節度判官，於公元七五四年至七五六年間留居新疆，足跡遍及天山。他以其放筆，描寫宏偉壯麗的天山風光，表現出高昂的愛國熱情。他筆下的天山支脈火焰山熾熱灼人：「火山雲橫天，飛鳥千里不渡道」，「火山六月應更熱，赤亭道上行人絕」。而天山冰雪又是那樣的奇特優美：「天山有雪常不開，千峰萬嶺雲崔嵬」，「北風夜夜吹石口，一夜天山雪更厚」。

富有魅力的新疆天山，甚至連一些諷成語的官吏，也情不自禁地為之吟咏放歌。清翰林院大學士紀曉嵐以「戲君驕聖」，「恃才驕縱」罪，於公元一七八一年流放烏魯木齊時，曾在這裏寫了不少反映天山風物的散文與詩詞。他在一首天山打獵詩中寫道：「百草枯天野獸肥，彎弓愛爾馬如飛；何當快飲黃羊血，一上天山雪打圍。」清乾隆時翰林院編修洪亮吉因「極陳時弊」，於一八〇〇年被流放伊犁。他雖然僅在新疆留居一百多天，而且「聖諭」令他「不許作詩」，但天山絢麗風物和農牧區生活的強烈感染，還是使他寫出了《天山客話》等散文與詩集。他筆下的天山景色躍然紙上：「地脈至此斷，天山已包天，日月何處棲，總掛青松巖。」「沿林弱雉飛不起，經月前喉松花香。人行山口雪沒踪，山谷久已藏春風。」有懷想：「天山天山與我有夙因，怪底昔昔飛雪曾相親」，「古時雪著今揚柳，雪色迷入滯懷酒」，「明朝北山之北望南山，我欲客夢飛去仍飛還」。在描寫天山牧區生活的詩中，也有「牛羊千萬羣驅至，三日城西路不開」，「羊群居前牛在後，鷹忽飛來攪羶走」的佳句。

古代的天山詩苑瑰寶，爭妍爭芳，讀來使人對祖國壯麗山河增添了無限懷念和熱愛。今天，天山仍以她特有的美麗風貌，吸引著國內外游人和新疆各族勞動人民，他們彈起「冬不拉」，撥動「熱瓦甫」，歌頌天山，歌頌生活，使天山詩苑更添異彩。

### 中國文學史論略

(每逢星期二刊出)

建吾編 (二十三)

六藝，古代就有，到周代而大備。章學誠以六藝為周公舊典，在詩裏面有他的七月，鳴鶴，常棣，時適諸篇，在書裏面有他的五誥，即大誥，康誥，酒誥，召誥，洛誥及金縢，梓材，無逸，君奭，立政諸篇。周語常稱「周文公之頌」，「周文公之詩」，指的便是他；他在當時還是一位偉大的作家。此外，易的爻辭相傳是他作的，春秋發凡五十

相傳亦是他的舊法，向書大傳還稱他制禮作樂。他和六藝實在有密切的關係。從此之後，六藝在當時成為智慧和文學的倉庫。晉文公作三軍，趙衰推薦鄒欲作元帥，因為鄒欲一說禮樂而述詩書；鄭游吉引易上六象辭「復凶」，論楚子之將死，司馬侯告晉悼公以羊舌肸能德義，因為羊舌肸習於春秋，可見六藝在當時的學術地位。(待續)

### 利仁傢俬舖

ORIENT FURNITURE SHOP

166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

木造傢俬  
定做款式  
檯凳床椅  
廚房木櫃  
價錢廉宜  
現售定造

美觀耐用  
合晒心意  
酒櫃架仔  
舖頭櫃面  
保君滿意  
一律歡迎

(逢星期四休息一天)

地址：雲哥華喜士定東街一六六號

電話：689-5825  
689-9727

### 天寶旅行社

PAN PACIFIC TRAVEL

天寶代安排 旅程更愉快

- 專營：移民、旅遊、探親、回港、台、星馬泰菲之特價機票
- 代訂：國內外航機機票、酒店、火車、汽車
- 安排：賭城拉斯維加斯、李福、迪士尼樂園及東西岸各地旅遊
- 來回夏威夷機票\$339，連酒店、汽車租賃、接送只付\$495
- 羅省來回機票由\$169起
- 多倫多機票單程\$117
- 特別貢獻：溫哥華、倫敦、香港單程機票\$709
- 來回由\$1062起
- 中國旅遊探親團
- 華人領隊，費用每人\$2,850起免費代辦前往中國旅遊簽證
- 行程：經香港過遊中國廣州、桂林、杭州、無錫、蘇州、長江三峽、南京、西安、上海、北京各地名勝古跡
- 出發日期：一九八二年三月廿日、四月廿九日、七月九日、九月七日、九月廿六日、十月三十一日 以免向隅、及早預訂
- 地址：片打東街一六六號 電話：688-8321
- Watts Line (800) 663-1188

### 安捷旅行社

EMPRESS TRAVEL

Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.

電話：(604) 688 7886 (中華文化中心新樓二樓)

代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光。

安全快捷，服務第一

來回香港及溫哥華機票，價錢特平。

假期回港，請早定座，歡迎駕臨

電話：六八八—七八八六

### BUSY BEE 1 HR CLEANERS

5684 FRASER ST 電話：321-2262

### 比時比乾洗

菲莎夾四十一街

### 酬賓大減價

憑票據請參加開卷發券新年券券抽獎。抽獎日期：十二月十八日

棉襪	\$5.50	\$2.99
兩件頭西裝	\$5.50	\$3.99
西褲	\$3.00	\$1.49
大襪	\$8.00	\$5.99

酬賓日期從現在起至十二月底為止

憑此廣告，才有特價優待

### 翡翠影視



精彩節目應有盡有 原裝錄影絕對傳真

睇好節目 機票，包住宿，並獲招待參觀香港無線電視台；二獎、三獎為名貴錄影機或電視機。

翡翠影視由11月15日開始，接受辦理入會手續，會員憑會員證租借錄影帶。

可得巨獎 第一批會員名額只限500位，可參加幸運抽獎。頭獎為雙人來回香港

翡翠影視 地址：中華文化中心二樓 電話：683 4166

### VIDEO FAIR 平霸 視聽中心

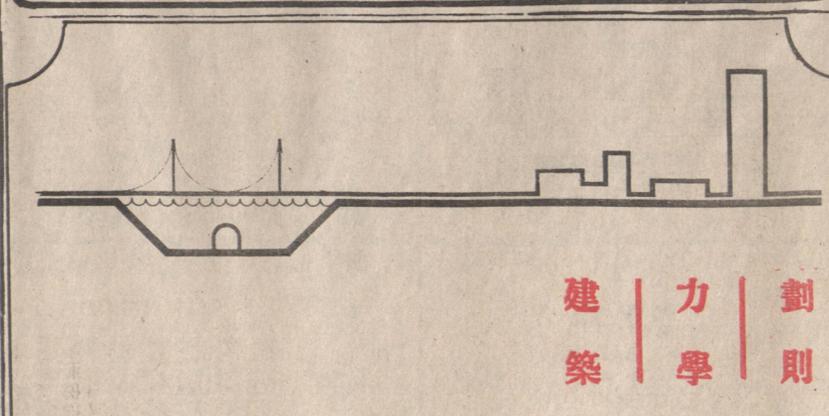
39E PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9 TEL: 687-2293

一週年紀念 八折大減價

錄影機 八二年 汽車機 及家庭音響器材

經驗技師精工修理音響器材電視錄影機，及汽車音響等。

免費估價 價錢公道，工作可靠



CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION

205-145 KESSEY ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3 TEL: (604) 687-1054

工程師 建築 力學 劃則

如打麻將，別有裨益的。我們學員中持恆不間的，不。若有誤快之處，希橋索不吝賜教。

總之一叫就到

中國

- \*暢遊
- \*全
- \*來
- \*代
- \*可
- \*出

東

- \*暢
- \*星
- \*分
- \*每
- \*出

歐

- \*暢
- \*華
- \*亦
- \*可
- \*出

她

- \*專
- \*住
- \*暢
- \*上
- \*四
- \*出
- \*亦
- \*之

加

- \*由
- \*卡
- \*另
- \*出

賭

- \*全
- \*出

美

- \*卡
- \*加
- \*特

此

- \*機
- \*中
- \*途
- \*\$
- \*6
- \*8
- \*請
- \*於

特

- \*廉
- \*價

專